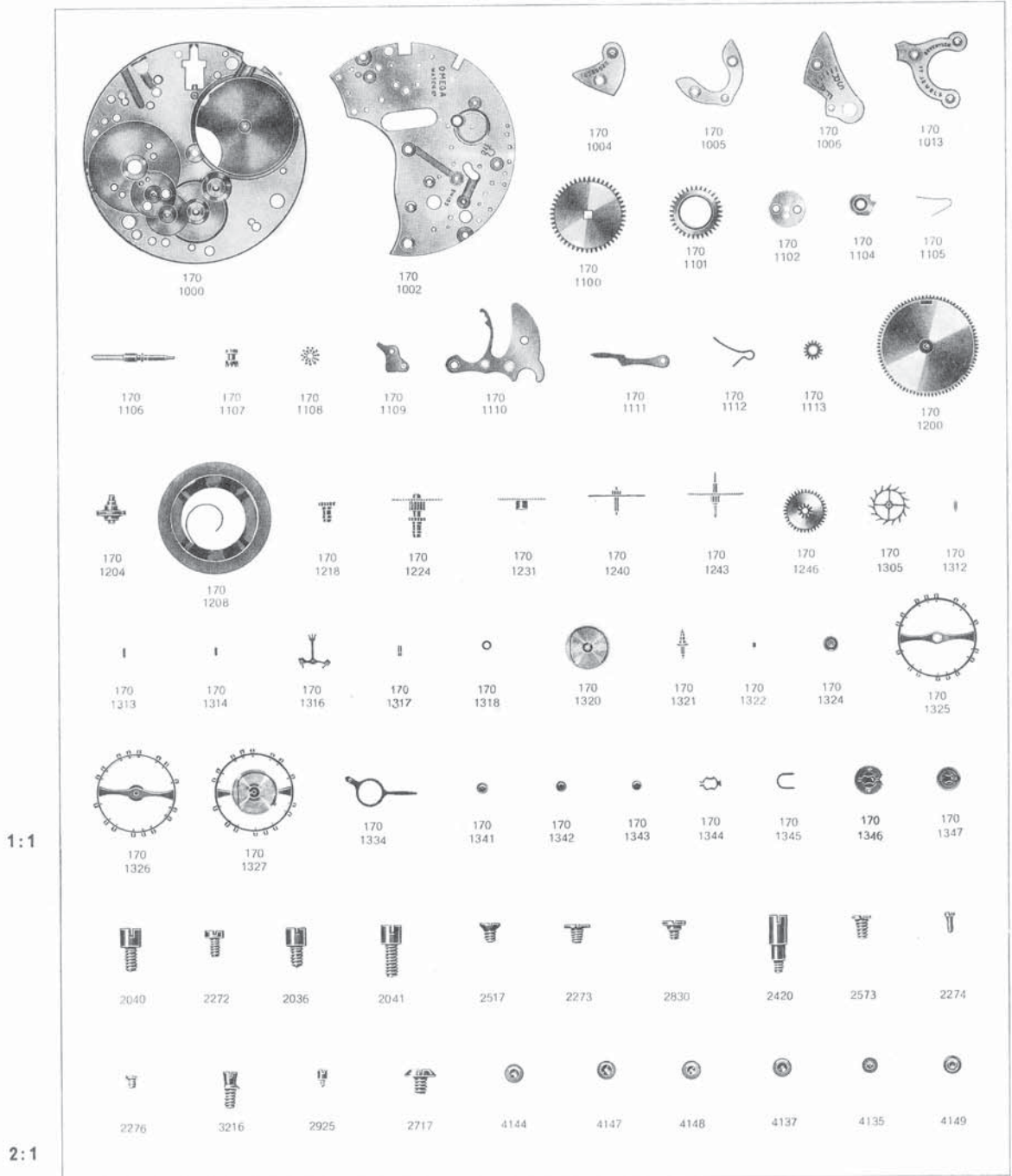


Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

## Calibre 170 (33,3 CHRO T 5 PC AM 17 pierres)

Mouvement - Movement - Máquina - Werk - Movimento



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1000	Platine	<i>Plate</i>	Platina	<i>Werkplatte</i>	Piastra
170.1002	Pont de barillet et de rouage	<i>Barrel and train wheel bridge</i>	Puente de cubo y de rodaje	<i>Federhaus und Räderwerkbrücke</i>	Ponte del bariletto e del ruotismo
170.1004	Pont de roue d'échappement	<i>Escape wheel bridge</i>	Puente de rueda de áncora	<i>Anker radkloben</i>	Ponte della ruota d'ancora
170.1005	Pont d'ancre	<i>Pallet cock</i>	Puente de áncora	<i>Ankerkloben</i>	Ponte d'ancora

# CALIBRE 170 (33,3 CHRO T 5 PC AM 17 pierres)

170

1958

Folio 3

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1006	Coq	<i>Balance cock</i>	Puente de volante	<i>Unruhkloben</i>	Ponte del bilanciere
170.1013	Pont de chronographe	<i>Chronograph bridge</i>	Puente de cronógrafo	<i>Chronographbrücke</i>	Ponte del cronografo
170.1100	Rochet	<i>Ratchet wheel</i>	Rochete	<i>Sperrad</i>	Rocchetto
170.1101	Roue de couronne	<i>Crown wheel</i>	Rueda de corona	<i>Kronrad</i>	Rocchetto a corona
170.1102	Noyau de roue de couronne	<i>Crown wheel core</i>	Sombbrero de rueda de corona	<i>Kronradkern</i>	Nocciolo del rocchetto a corona
170.1104	Cliquet	<i>Click</i>	Trinquete	<i>Sperrkegel</i>	Cricco
170.1105	Ressort de cliquet	<i>Click spring</i>	Muelle de trinquete	<i>Sperrkegelfeder</i>	Molla del cricco
170.1106	Tige de remontoir	<i>Winding stem</i>	Tija de remontuar	<i>Aufzugwelle</i>	Albero di carica
170.1107	Pignon coulant	<i>Clutch wheel</i>	Piñón corredizo	<i>Schiebetrieb</i>	Rocchetto scorrevole
170.1108	Pignon de remontoir	<i>Winding pinion</i>	Piñón de remontuar	<i>Aufzugtrieb</i>	Rocchetto di carica
170.1109	Tirette	<i>Setting lever</i>	Tirete	<i>Stellhebel</i>	Levetta di messa all'ora
170.1110	Ressort de tirette	<i>Setting lever spring</i>	Muelle de tirete	<i>Stellhebelfeder</i>	Molla della levetta di messa all'ora
170.1111	Bascule	<i>Yoke</i>	Báscula	<i>Wippe</i>	Bascula
170.1112	Ressort de bascule	<i>Yoke spring</i>	Muelle de báscula	<i>Wippenfeder</i>	Molla della bascula
170.1113	Renvoi	<i>Setting wheel</i>	Rueda de transmisión	<i>Zeigerstellrad</i>	Rinvio
170.1113	Renvoi de roue de minuterie	<i>Setting wheel for minute wheel</i>	Rueda de transmisión de rueda de minutería	<i>Zeigerstellzwischenrad</i>	Rinvio della ruota di minuteria
170.1200	Barillet avec arbre	<i>Barrel with arbor</i>	Cubo con árbol	<i>Federhaus mit Federwelle</i>	Bariletto con albero
170.1204	Arbre de barillet	<i>Barrel arbor</i>	Arbol de cubo	<i>Federwelle</i>	Albero del bariletto
170.1208	Ressort de barillet	<i>Mainspring</i>	Muelle real	<i>Zugfeder</i>	Molla del bariletto
170.1218	Chaussée, hauteur 3.00	<i>Cannon pinion, height 3.00</i>	Cañón de minutos, altura 3.00	<i>Minutenrohr, Höhe 3.00</i>	Rocchetto dei minuti, altezza 3.00
170.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 6.43	<i>Center wheel with cannon pinion, height 6.43</i>	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 6.43	<i>Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 6.43</i>	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 6.43
170.1231	Roue des heures, hauteur 1.80	<i>Hour wheel height 1.80</i>	Rueda de horas, altura 1.80	<i>Stundenrad, Höhe 1.80</i>	Ruota delle ore, altezza 1.80
170.1240	Roue moyenne	<i>Third wheel</i>	Rueda primera	<i>Kleinbodenrad</i>	Ruota mediana
170.1243	Roue de seconde	<i>Fourth wheel</i>	Rueda de segundos	<i>Sekundenrad</i>	Ruota dei secondi
170.1246	Roue de minuterie	<i>Minute wheel</i>	Rueda de minutería	<i>Wechselrad</i>	Ruota della minuteria
170.1305	Roue d'échappement pivotée	<i>Escape wheel pivoted</i>	Rueda de áncora pivoteada	<i>Ankerrad mit Trieb</i>	Ruota d'ancora con albero
170.1312	Tige d'ancre	<i>Pallet staff</i>	Tija de áncora	<i>Ankerwelle</i>	Albero d'ancora
170.1313	Palette de sortie	<i>Exit pallet jewel</i>	Paleta de áncora, salida	<i>Ausgangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'uscita
170.1314	Palette d'entrée	<i>Entry pallet jewel</i>	Paleta de áncora, entrada	<i>Eingangs-Hebungsstein</i>	Paletta d'entrata
170.1316	Ancre montée	<i>Jewelled pallet fork and staff</i>	Ancora ajustada	<i>Anker mit Welle</i>	Ancora montata
170.1317	Piton pour spiral	<i>Stud for hairspring</i>	Pitón para espiral	<i>Spiralklötzchen</i>	Pitone per spirale
170.1318	Virole pour spiral	<i>Collet for hairspring</i>	Virola para espiral	<i>Spiralrolle</i>	Virola per spirale
170.1320	Spiral réglé	<i>Hairspring regulated</i>	Espiral regulado	<i>Spirale regliert</i>	Spirale regolata
170.1321	Axe de balancier	<i>Balance staff, pivoted</i>	Eje de volante	<i>Unruhwelle</i>	Albero del bilanciere
170.1322	Cheville de plateau	<i>Roller jewel</i>	Clavija de platillo	<i>Hebelstein</i>	Caviglia del disco
170.1324	Plateau	<i>Roller</i>	Platillo	<i>Hebelscheibe</i>	Disco
170.1325	Balancier	<i>Balance</i>	Volante	<i>Unruh</i>	Bilanciére
170.1326	Balancier pivoté avec plateau	<i>Balance pivoted with roller</i>	Volante pivoteado con platillo	<i>Unruh mit Welle und Hebelscheibe</i>	Bilanciére con albero e disco
170.1327	Balancier avec spiral	<i>Balance with hairspring regulated</i>	Volante con espiral	<i>Unruh mit Spirale</i>	Bilanciére con spirale
170.1334	Raquette	<i>Regulator</i>	Raqueta	<i>Rücker</i>	Racchetta
170.1341	Chatons, dessus et dessous	<i>In-settings, upper and lower</i>	Chatones, encima y debajo	<i>Steinfutter, oben und unten</i>	Castoni, sopra e sotto
170.1342	Pierre de contre-pivot de balancier, dessous	<i>Cap jewel for balance, lower</i>	Piedra de contra-pivote de volante, debajo	<i>Deckstein für Unruh, unten</i>	Pietra di controperno del bilanciére, sotto

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1343	Pierre de contre-pivot de balancier, dessus	<i>Cap jewel for balance, upper</i>	Piedra de contrapivote de volante, encima	<i>Deckstein für Unruh, oben</i>	Pietra di controperno del bilanciere, sopra
170.1344	Fixateur du contre-pivot, dessus	<i>End-piece holder, upper</i>	Sujetador del contrapivote, encima	<i>Halter für Zapfendecke, oben</i>	Fermo del controperno, sopra
170.1345	Verrou d'Incabloc, dessus	<i>Incabloc bolt, upper</i>	Cerrojito del Incabloc, encima	<i>Incabloc-Stellriegel, oben</i>	Paletto d'Incabloc, sopra
170.1346	Incabloc dessous	<i>Incabloc lower</i>	Incabloc debajo	<i>Incabloc unten</i>	Incabloc sotto
170.1347	Incabloc dessus	<i>Incabloc upper</i>	Incabloc encima	<i>Incabloc oben</i>	Incabloc sopra
170.1344	Fixateur du contre-pivot, dessous	<i>End-piece holder, lower</i>	Sujetador del contrapivote, debajo	<i>Halter für Zapfendecke, unten</i>	Fermo del controperno, sotto
2040	Vis de pont de barillet et de rouage	<i>Screw for: barrel and train wheel bridge</i>	Tornillo de puente de cubo y de rodaje	<i>Schraube für Federhaus und Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del bariletto e del ruotismo
2040	Vis de pont de roue d'échappement	<i>Screw for: escape wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rueda de áncora	<i>Schraube für Ankerradkloben</i>	Vite del ponte della ruota d'ancora
2272	Vis de pont d'ancre	<i>Screw for: pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
2036	Vis de coq	<i>Screw for: balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciere
2041	Vis de pont de chronographe	<i>Screw for: chronograph bridge</i>	Tornillo de puente de cronógrafo	<i>Schraube für Chronographbrücke</i>	Vite del ponte del cronografo
2517	Vis de noyau de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel core</i>	Tornillo de sombra-reta de rueda de corona	<i>Schraube für Kronradkern</i>	Vite per il nocciolo del rocchetto a corona
2273	Vis de cliquet	<i>Screw for: click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite per il cricco
2830	Vis de ressort de cliquet	<i>Screw for: click spring</i>	Tornillo de muelle de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegelfeder</i>	Vite per la molla del cricco
2420	Vis de tirette	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
2573	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
2274	Vis de piton	<i>Screw for: stud for hairspring</i>	Tornillo de pitón para espiral	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite per il pitone
2276	Vis d'Incabloc, dessous	<i>Screw for: lower Incabloc</i>	Tornillo del Incabloc, debajo	<i>Schraube für Incabloc, unten</i>	Vite per l'Incabloc, sotto
3216	Vis de cadran	<i>Screw for: dial</i>	Tornillo de esfera	<i>Schraube für Zifferblatt</i>	Vite per il quadrante
2925	Vis de balancier	<i>Screw for: balance</i>	Tornillo de volante	<i>Schraube für Unruh</i>	Vite del bilanciere
2717	Vis de fixage	<i>Screw for: case</i>	Tornillo de sujeción	<i>Schraube für Werkbefestigung</i>	Vite di fissaggio
4144	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota mediana, sopra
4144	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota mediana, sotto
4147	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad, oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4148	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto
4137	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra
4135	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sotto
4135	Pierre d'ancre, dessus	<i>Jewel for pallet staff, upper</i>	Piedra de áncora, encima	<i>Stein für Anker, oben</i>	Pietra d'ancora, sopra
4135	Pierre d'ancre, dessous	<i>Jewel for pallet staff, lower</i>	Piedra de áncora, debajo	<i>Stein für Anker, unten</i>	Pietra d'ancora, sotto
4149	Pierre de mobile de chronographe, dessus	<i>Jewel for chronograph runner, upper</i>	Piedra de móvil de cronógrafo, encima	<i>Stein für Chronograph-Zentrumrad, oben</i>	Pietra del mobile del cronografo, sopra
4149	Pierre de mobile du compteur des minutes, dessus	<i>Jewel for minute-recording runner, upper</i>	Piedra de móvil del contador de minutos, encima	<i>Stein für Minuten-zählrad, oben</i>	Pietra del mobile del contatore dei minuti, sopra

# OMEGA

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

## Calibre 170 (33,3 CHRO T 5 PC AM 17 pierres)

Mécanisme de chronographe  
Chronograph mechanism  
Mecanismo de cronógrafo  
Chronograph-Mechanismus  
Meccanismo del cronografo



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1720	Commande montée	<i>Operating lever, mounted</i>	Mando ajustado	<i>Schalthebel, montiert</i>	Comando montato
170.1730	Ressort de commande	<i>Operating lever spring</i>	Muelle de mando	<i>Schalthebelfeder</i>	Molla di comando
170.1796	Bascule de remise à zéro	<i>Fly-back lever (zero action)</i>	Báscula de vuelta a poner a cero	<i>Nullsteller</i>	Bascula di rimessa a zero
170.1797	Valet de marteau	<i>Hammer valet</i>	Palanquita de ayuda de martillo	<i>Herzhebelsteuerung</i>	Valletto del martello
170.1798	Ressort de valet de marteau	<i>Hammer valet spring</i>	Muelle de palanquita de ayuda de martillo	<i>Herzhebel-Steuerungsfeder</i>	Molla del valletto del martello
170.1728	Marteau monté	<i>Hammer mounted</i>	Martillo ajustado	<i>Herzhebel, montiert</i>	Martello montato
170.1734	Ressort de marteau	<i>Hammer spring</i>	Muelle de martillo	<i>Herzhebelfeder</i>	Molla del martello
170.1715	Roue à colonnes	<i>Pillar wheel</i>	Rueda de pilares	<i>Schaltrad</i>	Ruota a colonne
170.1727	Sautoir de roue à colonnes	<i>Pillar wheel jumper</i>	Muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schaltradsperre</i>	Scatto della ruota a colonne

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
170.1724	Embrayage monté	<i>Coupling clutch mounted</i>	Embrague ajustado	<i>Kupplung, montiert</i>	Innesto montato
170.1731	Ressort d'embrayage	<i>Coupling clutch spring</i>	Muelle de embrague	<i>Kupplungsfeder</i>	Molla d'innesto
170.1725	Baladeur monté	<i>Sliding gear, mounted</i>	Corredera ajustado	<i>Sternradwippe, montiert</i>	Ballerino montato
170.1732	Ressort de baladeur	<i>Sliding gear spring</i>	Muelle de la corredera	<i>Sternradwippenfeder</i>	Molla del ballerino
170.1726	Bloqueur monté	<i>Blocking lever, mounted</i>	Bloqueador ajustado	<i>Blockierhebel, montiert</i>	Leva di blocco, montato
170.1733	Ressort de bloqueur	<i>Blocking lever spring</i>	Muelle del bloqueador	<i>Blockierhebelfeder</i>	Molla della leva di blocco
170.1735	Ressort-friction du mobile de chronographe	<i>Friction spring for chronograph runner</i>	Muelle-fricción del móvil de cronógrafo	<i>Friktionsfeder für Chronograph-Zentrumrad</i>	Molla a frizione del mobile del cronografo
170.1766	Sautoir du compteur de minutes	<i>Minute-recording jumper</i>	Trinquete del contador de minutos	<i>Minutenzählrad-sperre</i>	Scatto del contatore dei minuti
170.1767	Ressort du sautoir du compteur de minutes	<i>Spring for minute-recording jumper</i>	Resorte del trinquete del contador de minutos	<i>Feder für Minuten-zählrad-sperre</i>	Molla dello scatto del contatore dei minuti
170.1768	Pont de sautoir du compteur des minutes	<i>Bridge for minute-recording jumper</i>	Puente del trinquete del contador de minutos	<i>Kloben für Minuten-zählrad-sperre</i>	Ponte dello scatto del contatore dei minuti
170.1769	Support du pont de sautoir du compteur de minutes	<i>Bridge holder for minute-recording jumper</i>	Soporte del puente de trinquete del contador de minutos	<i>Klobenstütze für Minutenzählrad-sperre</i>	Supporto del ponte dello scatto del contatore dei minuti
170.1710	Roue entraîneuse	<i>Driving wheel</i>	Rueda de arrastre	<i>Mitnehmerrad</i>	Ruota conduttrice
170.1712	Roue d'embrayage	<i>Coupling wheel</i>	Rueda de embrague	<i>Kupplungsrad</i>	Ruota d'innesto
170.1705	Mobile de chronographe, monté	<i>Chronograph runner, mounted</i>	Móvil de cronógrafo, ajustado	<i>Chronograph-Zentrumrad, montiert</i>	Mobile del cronografo, montato
170.1714	Roue de baladeur	<i>Sliding gear wheel</i>	Rueda de la corredera	<i>Sternrad</i>	Ruota del ballerino
170.1708	Mobile monté du compteur de minutes	<i>Minute-recording runner, mounted</i>	Móvil ajustado del contador de minutos	<i>Minutenzählrad, montiert</i>	Mobile del contatore dei minuti, montato
170.1729	Cœur de secondes	<i>Second heart</i>	Corazón de segundos	<i>Sekundenherz</i>	Cuore dei secondi
170.1729	Cœur de minutes	<i>Minute heart</i>	Corazón de minutos	<i>Minutenherz</i>	Cuore dei minuti
170.1748	Doigt	<i>Finger</i>	Dedo	<i>Finger</i>	Dito
170.1764	Contrepoids	<i>Counterpoise</i>	Contrapeso	<i>Gegengewicht</i>	Contrappeso
170.1757	Tige de poussoir de commande	<i>Pusher stem for operating lever</i>	Tija de botón de empuje de mando	<i>Drückerwelle für Schalthebel</i>	Albero del pulsante del comando
170.1758	Tige de poussoir de remise à zéro	<i>Pusher stem for zero action</i>	Tija de botón de empuje de poner a cero	<i>Welle für Nullstellungsdrücker</i>	Albero del pulsante per rimessa a zero
170.1800	Piston de bascule de remise à zéro	<i>Piston for fly-back lever (zero action)</i>	Pistón de báscula de poner a cero	<i>Nullstellerkloben</i>	Pistone della bascula di rimessa a zero
170.1801	Ressort de piston de bascule de remise à zéro	<i>Spring for piston for fly-back lever (zero action)</i>	Muelle de pistón de báscula de poner a cero	<i>Feder für Nullstellerkloben</i>	Molla del pistone della bascula di rimessa a zero
170.1742	Plot de commande	<i>Operating lever pin</i>	Pitón de mando	<i>Schalthebelklotz</i>	Bottone del comando
3217	Vis sur commande	<i>Screw on operating lever</i>	Tornillo sobre mando	<i>Schraube auf Schalthebel</i>	Vite sul comando
2823	Vis de commande	<i>Screw for: operating lever</i>	Tornillo de mando	<i>Schraube für Schalthebel</i>	Vite del comando
2519	Vis de ressort de commande	<i>Screw for: operating lever spring</i>	Tornillo de muelle de mando	<i>Schraube für Schalthebelfeder</i>	Vite per la molla di comando
170.1745	Plot de valet de marteau	<i>Hammer valet pin</i>	Pitón de la palanquita de ayuda de martillo	<i>Klotz für Herzhebelsteuerung</i>	Bottone del valletto del martello
2824	Vis de valet de marteau	<i>Screw for: hammer valet</i>	Tornillo de palanquita de ayuda de martillo	<i>Schraube für Herzhebelsteuerung</i>	Vite del valletto del martello
2519	Vis de ressort de valet de marteau	<i>Screw for: hammer valet spring</i>	Tornillo de muelle de palanquita de ayuda de martillo	<i>Schraube für Herzhebelsteuerungsfeder</i>	Vite per la molla del valletto del martello
3220	Tenon de marteau	<i>Hammer stud</i>	Espiga de martillo	<i>Herzhebellagerstift</i>	Tenone del martello

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
2826	Vis de marteau	<i>Screw for: hammer</i>	Tornillo de martillo	<i>Schraube für Herzhebel</i>	Vite del martello
2825	Vis de roue à colonnes	<i>Screw for: pillar wheel</i>	Tornillo de rueda de pilares	<i>Schraube für Schaltrad</i>	Vite della ruota a colonne
2519	Vis de sautoir de roue à colonnes	<i>Screw for: pillar wheel jumper</i>	Tornillo de muelle flexible de rueda de pilares	<i>Schraube für Schaltradsperre</i>	Vite dello scatto della ruota a colonne
2519	Vis de pont de roue d'embrayage	<i>Screw for: coupling wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rueda de embrague	<i>Schraube für Kupplungsradkloben</i>	Vite del ponte della ruota d'innesto
170.1702	Excentrique de pivotement d'embrayage	<i>Pivoting eccentric for coupling clutch</i>	Excéntrico giratorio de embrague	<i>Exzenter für Kupplungsschwenkung</i>	Eccentrico di rotazione dell'innesto
2828	Vis d'appui d'embrayage	<i>Screw for: supporting coupling clutch</i>	Tornillo de apoyo de embrague	<i>Schraube zum Stützen der Kupplung</i>	Vite d'appoggio dell'innesto
170.1701	Clé-appui d'embrayage	<i>Banking key for coupling clutch</i>	Llave-apoyo de embrague	<i>Schlüssel für Kupplungsanschlag</i>	Chiave-appoggio dell'innesto
2519	Vis de ressort d'embrayage	<i>Screw for: coupling clutch spring</i>	Tornillo de muelle de embrague	<i>Schraube für Kupplungsfeder</i>	Vite per la molla d'innesto
2510	Vis de pont de baladeur	<i>Screw for: sliding gear bridge</i>	Tornillo de puente de corredera	<i>Schraube für Sternradwippenkloben</i>	Vite del ponte del ballerino
170.1702	Excentrique de pivotement de baladeur	<i>Pivoting eccentric for sliding gear</i>	Excéntrica de rotación de la corredera	<i>Exzenter für Sternradwippen-schwenkung</i>	Eccentrico di rotazione del ballerino
170.1709	Excentrique sur le baladeur	<i>Sliding gear eccentric</i>	Excéntrica de corredera	<i>Exzenter auf Sternradwippe</i>	Eccentrico sul ballerino
2829	Vis d'appui de baladeur	<i>Screw for: supporting sliding gear</i>	Tornillo de apoyo de corredera	<i>Schraube zum Stützen der Sternradwippe</i>	Vite d'appoggio del ballerino
170.1700	Clé-appui de baladeur	<i>Banking key for sliding gear</i>	Llave-apoyo de corredera	<i>Stützschlüssel für Sternradwippe</i>	Chiave-appoggio del ballerino
2520	Vis de ressort de baladeur	<i>Screw for: sliding gear spring</i>	Tornillo de muelle de corredera	<i>Schraube für Sternradwippenfeder</i>	Vite della molla del ballerino
2827	Vis de bloqueur	<i>Screw for: blocking lever</i>	Tornillo de bloqueador	<i>Schraube für Blockierhebel</i>	Vite della leva di blocco
2519	Vis de ressort de bloqueur	<i>Screw for: blocking lever spring</i>	Tornillo de muelle del bloqueador	<i>Schraube für Blockierhebelfeder</i>	Vite per la molla della leva di blocco
2275	Vis de ressort-friction du mobile de chronographe	<i>Screw for: friction spring for chronograph runner</i>	Tornillo de muelle fricción del móvil de cronógrafo	<i>Schraube für Friktionsfeder für Chronograph-Zentrumrad</i>	Vite per la molla a frizione del mobile del cronografo
2240	Vis de pont de sautoir du compteur de minutes	<i>Screw for: bridge for minute-recording jumper</i>	Tornillo de puente del trinquete del contador de minutos	<i>Schraube für Brücke für Zählradsperr</i>	Vite del ponte dello scatto del contatore dei minuti
170.1711	Excentrique de sautoir du compteur des minutes	<i>Eccentric for minute-recording jumper</i>	Excéntrica de muelle flexible del contador de minutos	<i>Exzenter für Minutenzählradsperr</i>	Eccentrico dello scatto del contatore dei minuti
2817	Vis de ressort de sautoir du compteur de minutes	<i>Screw for: spring for minute recording jumper</i>	Tornillo de resorte del trinquete del contador de minutos	<i>Schraube für Feder für Minutenzählradsperr</i>	Vite per la molla dello scatto del contatore dei minuti
2513	Vis de cœur de secondes	<i>Screw for: second heart</i>	Tornillo de corazón de segundos	<i>Schraube für Sekundenherz</i>	Vite del cuore dei secondi
2514	Vis de cœur de minutes	<i>Screw for: minute heart</i>	Tornillo de corazón de minutos	<i>Schraube für Minutenherz</i>	Vite del cuore dei minuti
3221	Vis de tige de poussoir de remise à zéro	<i>Screw for: pusher stem for zero action</i>	Tornillo de tija de botón de empuje de poner a cero	<i>Schraube für Nullstellungsdrücker</i>	Vite dell'albero del pulsante per rimessa a zero